

# BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.  
Telefon 110.

Társadalmi napilap.  
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.  
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## Nagy pazarlás.

Brassó nov. 3.

Valóban sajnálatra méltó nagy pazarlás történik hazánk minden vidékén. Honfitársaink tetemes része meggon-dolatlanul pazarolja ép vérét akkor, midőn alkoholos folyadékkal égeti el a szervezetnek ellenállóképeséget adó fehér élő sejtjeit. Pazarolja szellemi tehetségét, midőn mérges folyadékkal teszi tönkre agyának finom élősejtjeit. Pazarolja egészségét, midőn a gyomor fekélyesítő szesz mérges folyadékkal terheli gyomrát; a szervezet működését erőlteti az izgató folyadékkal. Pazarolja az egyénnél nélkülözhetetlenül szükséges önbecs érzetet, eldurvítván finom érzéseit. Pazarolja vallási érzését, midőn a mérges folyadékkal fásítja, taplósítja magát.

Még mit pazarol a mulatozó embertárs? Pazarolja az oly drága időt, melyet művelődésre, önboldogításra kellene fordítani, nem pedig élen nélküli pipafüstös helyiségekben való dözsolásra. Pazarolja szellemi és anyagi tehetségeit. A lángeszű ember a pohár között köznapi, vásott ember lesz, a vagyonos pedig koldusbotra jut.

Egy cseppet se csodálkozzunk azon, hogy annyira elvagyunk maradvára a művelődés terén! Ellenkezőleg azon csodálkozzunk, hogy még ott is vagyunk, ahol vagyunk, oly általános szellemi és testi erő pazarlás mellett. Iparunk, földművelésünk, kereskedelmünk hátul kullog, idegeneknek kell ide bejönni, hogy valami eredményt lássunk. Gyáriparunk, háziiparunk csak úgy élhetnek, ha külföldről ide beö-zönlenek a szakértők és a tőke. A

szeszipar, a söripar az fejlődik. Ezek uralják a helyzetet. Földművelésünk csak ott mutat valami lendületet, hol háttérbe szorították az energiát pusztító mulatozást. Ott, hol korcsinákban, vendéglőkben dözsolnak gazdáink, sovány, giz-gazos földeket látunk, a soványságtól dölingező barmokat. Hát minő rondák az épületek. A kereskedést kezébe kaparította egy feltűnően józan faj, mely ha jó üzletet csinált, nem ül le áldomást inni, hanem lázas sietséggel használja ki a kedvező kínálkozó alkalmat s lemosolyogja a poharak között reá simfoló mulatozó szájhős hazafiakat. Kedves magyar polgártársak ez így nincs jól, mulatozás, dorbézolás után csak csufos bukás következhetik. Mentő absztinencia, szeszmentes élet hol késel a messze távol alkoholos ködfátyol homályában, oh tiszta józan élet jöjjön el a te országod!

Szabó György.

## Kegyelmes Főpásztorunk Brassóban.

Brassó, 1911. évi nov. 3.

Saját tudósítónktól.

Délután hat órakor gyászvecsernye volt, teljes segédlettel, szerdán reggel pedig infulás gyászmise Liberával. Szent mise alatt az egyházi énekkar Stadler karnagy vezetésével a városi zenekar finom kísérete mellett a Taller gyönyörű, Gregorián motívumokon épülő Requiemét adta elő a művésziet megközelítő összetanulással. Gradualéra Stadler József karmester betétét énekelte szép hangjának teljes érvényesülésével Werzár Kálmán.

A délután a tanulóifjuság örömmünnepe volt. Ekkor avatta ugyanis kegyelmes urunk a Mária-kongregáció lovagjaivá a helybeli r. k. főgimnáziumnak 33 arra érdemesnek bi-

zonyult jelöltjét s egy a püspök ur kíséretében városunkban időző kolozsvári kis gimnázistát. A felavatás lélekemelő szertartását megelőzőleg Várady Gyula mikóújfalusi plebános mondott remekbe készített ünnepi beszédet, melynek első felében hitetlen korunknak lélektanát fejtegette s ódai lendületű befejezésében a haza jövőjéért reményét, a kereszény ifjuságot a Boldogságos Szűz oltalmába ajánlotta. Meghatóak voltak a szülőkhöz intézett végszavai. Most kezdetét vette a felavatás szertartása. Előbb a jelöltek a püspök ur kezébe letették fogadalmukat, majd megújították hitvallásukat, s elmondották felajánlási imáikat, s átvették főpásztortól a kongregációs Mária-érmet s az okmányt. A felavatási ünnepség végén a püspök lépett a szószékre s intézett apai szívből fakadó, megható és megindító beszédet az immár Mária leventéivé avatott ifjakhoz. A kor s a világ ezernyi veszedelme közepette hű pártfogóra, hatalmas segítőre találnak Máriában, de csak úgy, ha ez az ünnep nem csupán szertartás, s az az okmány nem írott papír, hanem ez is, az is a szívnek munkája, a szív szava. Divatos szállóige a kongregációkat azzal vádolni, hogy sötétséget terjesztenek. Huszonöt éve immár, hogy kongregációkat szervez, de sem ő, sem mások soha egyébre nem tanították az ifjakat, mint arra, hogy nagy szeretetükkel és makulátlan, tiszta életökkel, hazaszeretettel példaképpen ragyogjanak a többiek előtt.

Majd kihirdette a holnapi nap programját, s a híveket a bűnbánat szentségéhez való járulásra hívta fel. Késő estig gyóntatott.

## Szent gyermekvédelem.

Brassó, 1911. nov. 3.

Minden jó cselekedet, mely a gyermek megmentését célozza, nemes és istenes dolog. Az az indulat, mellyel az elhagyott utcai gyermeknek egy karéj kenyeret szel a fensőbb gondolatokkal szemben közömbös ember is, valami belénk oltott nemes indulat megnyilatkozása s ezért elismerést érdemel. Egyesek és társulatok buzgólkodása, mellyel a meztelen vagy rongyokba bujtott gyermeket felruházni segítenek, ha ta-

## Könyvnyomdai és Könyvkötői

munkálatokat gyorsan és jutányos árak mellett készít

NÉVJEGYEK, GYÁSZJELENTÉSEK EGY ÓRA ALATT KÉSZITTETNEK EL.

HENTSCHEL H. könyvnyomdája,  
Kapu-utca 72.

lán mást nem céloznak is, mint hogy az a gyermek ne fázzon, tiszteltemélto s fillérek, melyeket e célra állóznak, aranyat érnek, s minden kitüntetésnél diszesebb ékességek.

Amde van értékesebb alamizsnálkodás is, mint az amely csak az éhségtől reszkető ajkat s hidegtől didergő tagokat látja s hogy ezt ne lássa s hogy a gyermek nyomorusága szívét össze ne szorítsa, azért tesz jót. Ez a jótétemény némiképen mégis csak magán hordja az önzés bélyegét. Fáj az éhező gyermek látása, s kenyeret adnak neki. És ez szép dolog. De szebb, ha nem azért adok, mert fáj látnom az éhségtől beégett szemet, hanem azért adok, mert a mögött a szükölködést hirdető szem mögött felismerem az embert, kit nem szabad a kétségbeesés prédájára bocsátanom. Elismerésre méltó dolog, ha emberbarátok egyestül tömörülnek azért, hogy ne legyen télviz idején ruhátlanul didergő gyermek s ne tűnjék szembe az a társadalmi disszonancia, hogy egyesek puha kényelemben tobzódznak, mások pedig megfagynak. De nagyobb elismerést érdemelnek azok, akik azon fáradoznak, hogy ne csak meleg ruha, hanem meleg lélek jusson azoknak, akikkel szemben az élet mostoha volt s akik ugyanakkora szellemi értéket s ugyanoly természetfölötti reményt képviselnek, mint a szerencsések s akikkel a legnagyobb jó akkor történik, ha ennek felismeréséhez juttatják őket s ezt velük megeselekszük. Ez nagyobb elismerést érdemel.

Nevezetesen pedig a szervezett jótékonyosság és gyermekvédelemnek nem szabad nélkülöznie ezen emelkedettebb szempontot. Egyéni jótékonyosság hódolhat a dilettantizmusnak, de a szervezett, társadalmi gyermekvédelem is a jó tetten túl a jóvá, a jobbá tevés szent vágyától is kell, hogy hevüljön. Nem elég ha ad, sőt még az se elég ha tanít, — a nyomoruságból az embert, az Isten képét, az örök remények hordozóját kell kihámozni.

S ezt a munkát elvégezni vallásos szent meggyőződés képes csak. Nem elég hozzá lágy kedély, hanem az a meggyőződés is szükséges, hogy az elhagyott gyermeket teljes jogu emberre, tehát nemcsak a földi kötelességnek, hanem az égi reménynek hordozójává is kell nevelni. Ez pedig feltételezi, hogy gyermekmentő és nevelő munkánk természetfölötti szent motívumokból táplálkozzék, vagyis megszentült lélek vágya legyen mások megszentelésére. Tehát egészen ideális, teljes érvényességű gyermekvédelmi munka az, mely szent gondolat megvalósulása s vallásos szent élet ápolására törekszik. Amely e szent kenetet nélkülözi, az lehet bájos és nemes, de nem kész munka. Már pedig ha valahol, hát az ember nevelésénél kell tökéletes alkotásra törekedni, remekbe kell dolgozni.

A szervezett társadalmi gyermekvédelemnek kell mindennek előtt e gondolatot elfogadni. A szó köznapi értelmében vett humanizmus ép az ember formálására elégtelen, fakó elv. Hogy embert nyerjünk, többre van szükségünk, mint emberi erőre és érzésre, mert Isten formálja az embert nemcsak a teremtés hatodik napján, hanem az idők végéig. Hogy erkölcsöt nyerjünk, nemcsak társadalmi konvencióra van szükség, hanem isteni szent kegyelemre, mely minden konvenciónál erősebb. Hogy jel-

lemek fejlődjenek, nemcsak melengető szerepük kell érvényesülnie, hanem a szentségre törekvés hatalmas nagy indulatának kell felbuzdulnia. S akkor lesz valóban áldásnak és nemzeti erőgyarapodásnak forrása a keresztény gyermekvédelmi munka, ha nemcsak megment életet, hanem azt az egyháznak nagyszerű kegyelmi eszközeivel meg is szenteli.

Egy jókarban levő

**pedálos cimbalom**

olcsón eladó.

Értekezni lehet Vár-utca 55. sz. a.

## A szabadkőműves igazság.

Brassó, 1911. nov. 3.

A szabadkőműves francia kormány 200 frank pénzbüntetésre ítélte egy kath. papot. Az abbé (francia pap) megfellebbezte ez ítéletet, melyet azután perköltségekkel együtt 70 frankra szállítottak le. De ezt az ítéletet sem tudták végrehajtani, mert oly szegény volt az abbé, hogy lefoglalható dolgot nem tartalt nála. Tehát letartóztatták, ép mikor a templomból jött ki s erőszakkal a rendőrségre cipelték, hol 2 napi fogházbüntetését mértek rá.

Ugyan mi volt a bűne ennek a francia papnak?

Nem volt más bűne, mint az apostoloknak, akik Krisztus tanítását hirdették. Nem volt más bűne, minthogy papi kötelességeit teljesítette. Buzdította a kath. szülöket és gyermeket, hogy a hitelenség sötétjét és az erkölcsi rothadást terjesztő könyvektől óvakodjanak s utasítsák vissza az ilyen tankönyveket, bár ezek a kormány jóváhagyása, illetőleg rendelete folytán is kerültek be az iskolákba.

Most pedig egy kérdést kell leszögez-nünk. A katekizmus ugye még kötelező tankönyv iskoláinkban? Vajon mit szólnának a szólásszabadság három pontos apostolai, ha pl. mi magyar katolikusok csak követelnénk azt, hogy a katekizmus ellen agitáló recipiált honpolgárokkal hasonlóképp bánjanak el, mint a hogy evvel a francia pap-pal bánt el a szabadkőműves regimn? Ugye akkor mi a szabadkőműveség papir-jain csak mint jogtiprók és zsarnokok szerepelnének? Ez természetes!

Ime a szabadkőműves kétkulacsosság. Ime így fest a szabadszólás joga ott, hol a szabadkőművesesség bírja a teljhatalmat.

## Sorrend

**Kegyelmes Főpásztorunk itt-léte alatti ájtatosságokról.**

Nov. 4-én. (Szombaton). Reggel 8. ó. püspöki szt. mise, mely alatt a tanuló ifjuság és hívek névnap ajándékoszt áldozáshoz járulnak. D. e. 9 ó. szt. Imre ünnepély a gimnázium tornacsarnokában. D. e. 11 ó. kis házi ünnepély a nővérek zárdájában.

Idegen gyóntató atyák a hívek rendelkezésére állanak.

Plebánia hivatal.

## Szent Imre ünnepély a róm. kath. főgimnáziumban.

Az erdélyi róm. kath. státus brassói főgimnáziumának tanuló ifjusága védőszentjének, s z e n t I m r e kir. hercegnek tiszteletére 1911. évi november hó 4.-én, szombaton délelőtti 9 órakor

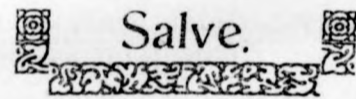
**Nyilvános ünnepélyt** rendez, melyre a szülőket és tanúgybarátokat ez uton is tisztelettel meghívja az igazgatóság.

Az ünnepély sorrendje:

a) Délelőtti 8 órakor szent mise.  
b) Délelőtti 9 órakor az intézet tornatermében:

1. „**Himnusz szent Imréhez**”, előadja a fő gimnázium vegyeskara.
2. „**Ünnepi beszéd**”, mondja *Moldován Ferenc*, VIII. o. t.
3. „**Nyitány**” Beethoven, „Fidelio”, operájából, négy kézre előadják: *Simay Arthur* VI. o. t. és\* \* \*
4. „**Szent Imre a magyar ifjakhoz**”, írta *Sik Sándor* szavalja *Semsey Zoltán*, VI. o. t.
5. „**Fohász**”, Szügyi J.-től, előadja a főgimnázium vegyeskara.
5. „**Édes anyám**”, írta *Mora István*, szavalja *Tarcsi József*, I. o. t.
7. „**A dal**” Spohr E.-től, előadja a főgimnázium vegyeskara.

## Hirek.



Brassó, 1911. XI. 4.

Lobogjanak ma öröm tüzek,  
A gyászos, sötét Czenk tövén!  
Lengessen a szél ünnepi zászlót,  
Minden ajak zengje e pár szót:  
Salve! . . . Éljen sokáig! . . .  
Salve! . . . körünkbe hozott Jézus  
E nagy napon, e szép napon . . .  
Nyiljanak ma öröm virágok  
Hálaadó oltárokon . . .  
És zengjen minden ajakon: Salve! . . .  
Éljen sokáig!

Salve! Egyházunk fejedelme —  
Te galambleikü! szent szelid!  
Hiába tiltod a hozsannát! . . .  
Beszélnek e Te tetteid . . . . .  
Mig a sötét Czenk fenn fog állni:  
Regélni fogják nemzetek —  
Erdélyi egyházfejedelmünk  
A te joságos szivedet! . . .  
A te megáldott nevedet . . . . .  
Salve! . . . Salve! . . .

**Áthelyezés.** Bersan pompej százados, a 2. gy. ezredtől a beszercei 63. gy. ezredhez; Meixner Ferencz százados, a 34. tábori tűzér ezredben, beosztva a műszaki katonai bizottsághoz, a varasdi 39. t. t. ezredhez.

**I n c z e** Zoltán, számfeletti főhadnagy a brassói 2. gy. ezredben, a győri 26. gy. ezredhez; **N e d o m a** Péter, főhadnagy a

brassói 34. tábori tüzér ezredben, a pilseni 22. t. t. ezredhez.

Dr. Dán János, ezredorvos, a brassói 2. huszárezredtől a gyulafehérvári 12. utász zászlóaljhoz; dr. Dickmann Antal főorvos, a nagyszombeni 22. helyőrségi kórháztól a brassói 2. huszárezredhez.

**A hadügyminiszter új címe.** Auffenberg lovag hadügyminiszter átiratot intézett a magyar kormányhoz, hogy a vezetése alatt álló minisztérium ezentúl a cs. és kir. hadügyminisztérium elnevezést viseli. A magyar kormány viszont a törvényhatóságokat értesítette az új címről.

**A városi zenekar hangversenye.** Az I. Wagner hangverseny november hó 15-én lesz a Vigadó nagytermében a rendes színházi ülőhelyekkel és nem terített asztalok mellett. Mindazon zenekedvelők, akiket a bérletgyűjtők tévedésből fel nem kerestek volna, kéretnek, hogy mielőbb jelentkezzenek Hiemesch V. könyvkereskedésében, vagy Krause Miksa karmesternél (Kórház-utca 44. l.), hogy ülőhelyeik biztosítottassanak.

**Állategészségügy.** Az alvidéki járás szolgabíróségának az alispáni hivatalhoz tett jelentése szerint Apáca községben a bivalyész állati betegség lépett fel. A betegség tovaterjedése ellen az óvintézkedéseket megtették.

**A protestáns nőegylet estélye.** A gróf Mikes Zsigmondné elnökleite alatt működő brassói magyar protestáns nőegylet a szegény gyermekek karácsonyi felruházására 1911. november hó 12-én, vasárnap este 8 órakor műsoros táncestélyt rendez a Vigadóban. Helyárak: Erkély 5 K. Zsolye 1—V 3 K. Többi sorok 2 K. Állóhely 1 K. Diákjegy 50 f.

**A rejtélyes kódobás.** A Hosszu-utca 96. számú ház tulajdonosa pár nap előtt feljelentést tett a rendőrságen, hogy ablakait ismeretlen tettes nap—nap után betöri. A feljelentésre a rendőrség a tettest figyelte, de elcsipni nem tudta. Tegnap sikerült a tettest Dimény detektívnek kinyomoznia az ott szolgáló cselédleány személyében, ki kihallgatása alkalmával azt vallotta, hogy bosszúból követte el tettét, mert gazdája azt a szobát, melynek ablakát betörte, albérletbe adta ki s azt is ki kellett szolgálnia.

**Hirdetmény.** Az 1875. évben született brassói illetőségű Furir recte Floraa Vazul, Pufu György, Tamás István, Nicifor János, Thies János, Navrea Adorjan, Socariu János, Tiontiu György, Suciú György, Argiriades A. Argir, Ghezas Miklós és Gunesch Emil igazolatlan távollévő állításkötelesek a véd. ut. l. rész 80-ik §-a alapján felszólítanak az állításkötelezettségüknek megfelelése céljából 1911. évi december hó 31-ikéig a brassói városi tanács katonai ügyosztályánál jelentkezni.

**Hirdetéseket felvesz**

**a kiadóhivatal**

## APOLLO BIOSKOP

Csütörtök és péntek

november 2 és 3-án

Műsora.

Baráti önfeláldozás (Dráma 3 részben)

900 méter hosszú Film.

Uj ablaktisztító (humoros)

Hirdetés ellensége (humoros)

Feddi dolgozni akar (humoros)

Artisztiai Róma (szines)

Délvidéki népelet (látványos)

Szombat és vasárnap

Szomszédok közt (Dráma) 160 méter,

Szomszédok csendes boldogságban

élnék és, egy napon egy csekélység miatt össze vesznek, de a haragvó szülőkkel a gyermekek mit sem törődnek.

A játszadozó gyerekek egy pajtát felgyújtanak és a padláson játszanak tovább, a haragos szomszédok csak nagy megerőltetéssel képesek a gyermekeket megmenteni a biztos tűzhaláltól.

A közös faj, szerencsétlenség össze hozza újra a haragos szomszédokat és újra helyre áll a béke.

Kötelesség öntudatában (Dráma)

Orvosságos üveg (Dráma)

Papucsos bosszuja (humoros)

Visszatérés Amerikából (humoros)

Jancsi nem kap vizet (humoros)

Feketék országában (tanulságos)

Párisi vizeken (látványos)

Hétfőn és kedden

új műsor.

## Schreiber Ed.

vegyes elelmicikkel kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, túrót és vaját.

Naponta posta és vasuti

szétküldések.

## „KORONA”

szálloda

— részvénytársaság Brassó. —

**Első rangu szálloda.**

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobákkal. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író- és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fürdők. Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkamra fényképezés részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély. Társaskocsi minden vonathoz. Automobilgarage. A legnagyobb izléssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel- és külföldi lap és képes folyóirat. Nagy billiárd-szoba. Játszószoba. Páholy. Elegáns étterem és szeparék. Finom borok és likőrök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekintésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nemzetközi-étkek Pilseni-, bajor és angol sörök.

**Mäder János**  
igazgató

Értesitem a n. é. közönséget,  
hogy a

**Pénzügyi-palotában levő**

(Fellegetvári oldal, a máv. fogyasztási szövetkezettel szemben)

**mészárszékemben**

naponta

**Friss, elsőrendű  
marha és disznó húst**

mérek ki, rendes napiárban.

A nem fogyasztási szövetkezeti tagok is beszerezhetik nálam a hússzükségeiteket. —

Szíves pártfogást kérve vagyok  
kiváló tisztelettel

**KÁDÁR MIHÁLY**

mészáros.

**Pénzügyi-palota.**

## K. Klein K.

női-szabó

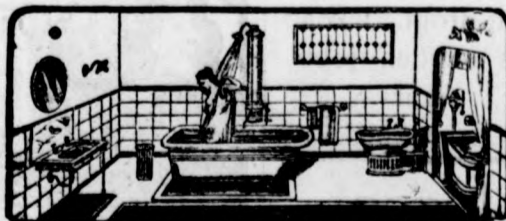
lakik: Kórház-u 63. l. em.

Korona szálloda mellett.

## LEXEN EDE

Bádógosság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

Elvállal minden épület- és díszmű bádogos munkálatokat, valamint szelözte-ők és villamos csengők szerelését.



Különlegességek: Csatornázás, gáz- és vízvezeték, valamint closet- és fürdőszoba berendezések.

Dusan felszerelt raktár mindennemű bádogárunkban, úgyszintén nagy válaszk fürdőkádakba

— — — — — fürdőkályhák és closetekben. — — — — —

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni !

Javításokat pontosan, mérsékelt árakm ellett.

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!  
Hol?

## Goldmann N. P. utóda cégnél

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó hírűnek örvendő kész férfi-, fiu-, és gyermekruha

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam, hogy az üzletem kirakatában is látható

férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltőket és gummiköppenyeket a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

GOLDMANN N. P. utóda  
**SAMUEL LIPOT**

Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotában levő üzletben történik. Szerződés szerinti a magyar vasuti alkalmazottak egyedüli szállítója.



Ha szemét óvni akarja, forduljon bizalommal  
Kapu-utca 57 sz. alatti

### látyszerész intézetéhez.

Mindenki győződjék meg pontos és szakszerű kiszolgálásról.

Allandó raktár fényképezési, sebészeti és elektrotechnikai cikkekben

Szentomosán Sándor látyszerész  
Brassó, Kapu-utca 57.

„Roj”-csiptető minden orron jól tart.

„Ultra” fényképlemez a legjobb.

„Elastik” sérvkötő nem nyom.

„Vilhelma” havikötő a legegészségesebb.

Javítások pontosan és olcsón.

Sötét kamra t. vevőim rendelkezésére áll.

## BARTHELMIE GYÖRGY

műszerész

Brassó, Kapu-utca 41. szám  
(A Kapu- és Szentjános-utca sarkán)

Író- számoló-, diktáló-, varrógépek, villany- és fizikai szerek, villany-zseblámpák, grammophonok, grammophonlemezek, tűk, festékszalgok, szénpapír és mindennemű hozzávalók

különlegességi üzlete.

Finom műszerészeti műhely.

Telefon 380.

Telefon 380.

== Író gép - iskola. ==

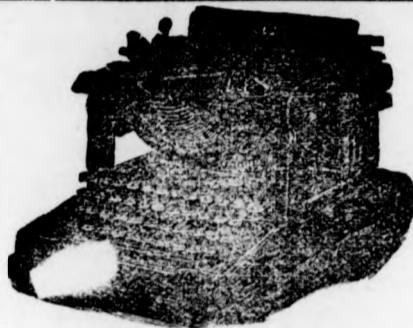


„LOLA”

fésűk és fogkefék kaphatók  
gyógyszertárakban drogueriákban és minden jobb szaküzletekben.

## Schmitz József

Műkelme festő és vegyszeti ruha-tisztító intézet.  
Közép-utca 12. Fióküzlet: Kolostor-u. 25.  
Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyermek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket, függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.  
Fehérnemű mosás és fényvasalás!



A múlt a múlté,  
a jelen és a jövő a  
!!! Smith-Bros írógépe !!!

Kérjen prospektust  
FARAGÓ TESTVÉREK

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u.17

**KAPHATOK** jutányos árak és feltételek — mellett —  
részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zseborák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítek. Nagy választék nemzeti zászlókban.

**SZÖLLÖSY ZS.**

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétemek.



„EVOE”

haj-

csodaszer

bizonyíthatólag

hatásos!

kopaszság, hajhullás, hámlelleni szer „Evoe” erősíti és felfrissíti a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe” csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőrtáka ellen. Nagy tégl 4 K. Evoe keleti szepítő-szappan 1 K. Az „Evoe” társaság őrártára:

Balog J. Wien II/623 Praterstrasse 57.

## Üzletáthelyezés.

Alulírott teljes tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy kristály gőzmosómat, helyszűke miatt

Kapu-utca 60 sz. a.  
helyeztem át

s a kor igényeinek megfelelőleg géperőre rendeztem be.

Szíves pártfogását kérve vagyok kiváló tisztelettel

Meixner Sándor.

## Értesítés.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Kapu-utca 37 sz. a. levő férfi- szabó műhelyemet

Vár-utca 62. sz. alá  
helyeztem át,

a hol a mai kor igényeinek megfelelő e szakmába vágó bármely munkákat jutányos árban készítek.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve vagyok kiváló tisztelettel

Szopos Sándor.

Egy 4 elemi iskolát végzett fiu

tanoncul felvétetik

Kovács P. Pál

Brassó. Katonakórház-tér 1.

Tarcsi Pál elvállal mindennemű

BUTORCSOMAGOLÁST.

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.